



Al reverso encuentre la garantía
VENTILADOR

**Air Silence Maxx
Stand Repelente**

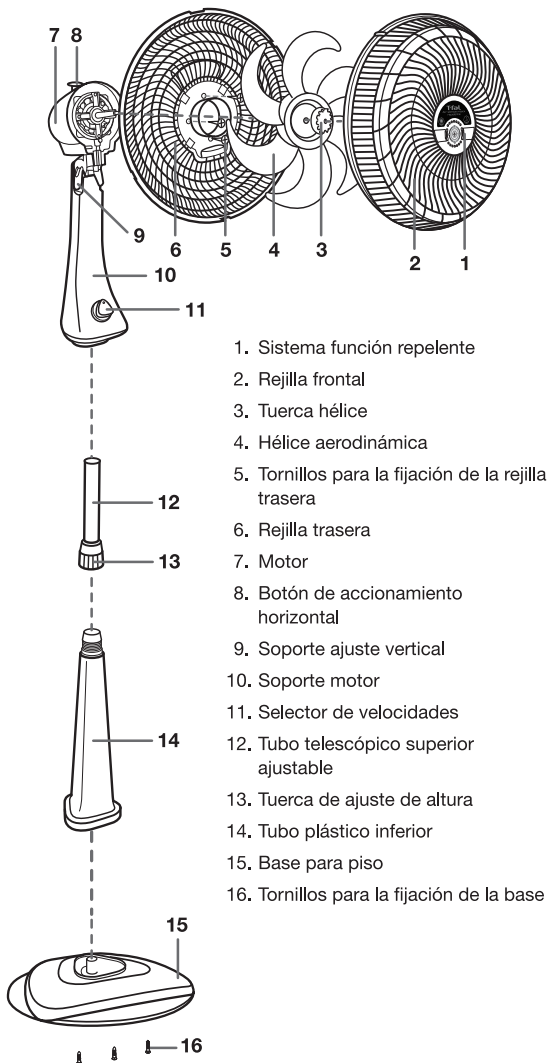
VE7769X0

T-fal

CARACTERÍSTICAS Y ESPECIFICACIONES

Modelo.....AIR SILENCE MAXX REP NG 18" T-FAL
Velocidades.....3
Velocidad nominal.....127 V
Frecuencia nominal.....60 Hz
Potencia nominal.....90 W

PARTES



1. Sistema función repelente
2. Rejilla frontal
3. Tuerca hélice
4. Hélice aerodinámica
5. Tornillos para la fijación de la rejilla trasera
6. Rejilla trasera
7. Motor
8. Botón de accionamiento horizontal
9. Soporte ajuste vertical
10. Soporte motor
11. Selector de velocidades
12. Tubo telescópico superior ajustable
13. Tuerca de ajuste de altura
14. Tubo plástico inferior
15. Base para piso
16. Tornillos para la fijación de la base

ATENCIÓN

Usted acaba de adquirir una nueva generación de ventiladores T-FAL. Potente, silencioso y versátil.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

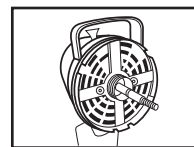
- Antes de usar su ventilador, lea cuidadosamente las instrucciones de montaje, y de uso y guárdelas para un perfecto funcionamiento del producto y su seguridad.
- Este producto fue diseñado y recomendado únicamente para uso doméstico. El uso comercial de este producto anula la garantía.
- Antes de conectar a la tomacorriente, verifique que el voltaje indicado en el producto (127 V) corresponda al de su instalación.
- Nunca use el aparato con las manos mojadas y no lo sumerja en agua. Puede ocasionar un choque eléctrico.
- Evite que los niños jueguen con el aparato, pues la hélice en movimiento puede herirlos.
- Escoja siempre un lugar plano o estable para utilizar el ventilador.
- Nunca utilice el producto sin estar completamente armado.
- No utilice el ventilador sin la rejilla frontal, puede ocasionar accidentes.
- Nunca use el aparato con el cable de alimentación, motor, clavija o cualquier otra parte del producto dañada.
- No jale el cable de alimentación para desconectar el aparato de la tomacorriente, o para cargar el producto. Tampoco lo deje sobre superficies calientes o colgando de un borde móvil.
- Por motivo del flujo de aire generado y la oscilación del ventilador, mantenga alejados cabellos, ropa, cortinas o cualquier otro objeto que pueda ser absorbido dentro de las rejillas.
- No introduzca los dedos o cualquier otro objeto en las rejillas que protegen la hélice, puede ocasionar accidentes.
- No quite las partes móviles del producto con el aparato conectado. Apáguelo y desconecte la clavija del tomacorriente para limpiarlo.
- El uso de partes o accesorios que no sean originales puede perjudicar el funcionamiento o causar daños al usuario o al producto y perdera la garantía.
- Para no perder la garantía o evitar problemas técnicos no intente arreglar su producto en casa. Llévelo a un centro de servicio autorizado.
- Este aparato no está previsto para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas y mentales reducidas, que no posean experiencia en el uso, a menos que se le haya instruido en su correcta utilización o por una persona responsable de su seguridad.
- Si el cable de alimentación o la clavija están dañados, deben sustituirse en un centro de servicios autorizado con el fin de evitar accidentes.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse que no jueguen con el producto.
- El producto no está diseñado para exteriores.
- Si instala el ventilador cerca de la cocina, tome precauciones para evitar el regreso de gases dentro del cuarto provenientes de ujos abiertos de gas o de algún aparato que esté produciendo combustión.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

El aparato se entrega desarmado. Para su seguridad, es muy importante armarlo correctamente antes de utilizarlo. Al armarlo debe proceder respetando las instrucciones o ilustraciones dadas en este manual.

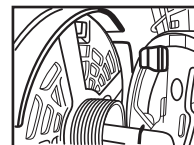
MONTAJE CONJUNTO REJILLA - HELICE - MOTOR

Durante el montaje de la rejilla trasera (6) verifique que el conector, en la parte de atrás de la misma, coincida y encaje firmemente con el conector en la parte frontal del motor del ventilador.



NOTA 1

Su nuevo ventilador Air Silence Maxx Stand Repelente posee un innovador sistema de conexión para activar el repelente.



MONTAJE DE LA REJILLA TRASERA (Ilustración 1)

Primer paso:

Posicione la rejilla trasera (6) sobre el motor (7) verificando que la guía de anclaje grande quede en la parte superior.

Segundo paso:

Sosteniendo el motor por la parte trasera y con la rejilla trasera (6) posicionada, coloque los tres tornillos cortos sin punta (5) adjuntos para asegurar la rejilla trasera (6) al motor (7).

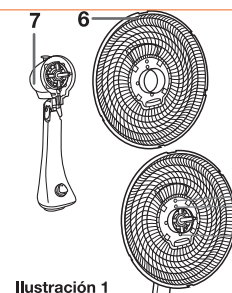


Ilustración 1

MONTAJE DE LA HÉLICE (Ilustración 2)

Primer paso:

Posicione la hélice (4) en el eje del motor teniendo en cuenta que el cuadrante de la hélice coincida con el cuadrante del eje.

Segundo paso:

Posicione la tuerca hélice (3) sobre el eje del motor.

Tercer paso:

Enrosque la tuerca en sentido contrario a las manecillas del reloj hasta que asegure la hélice.

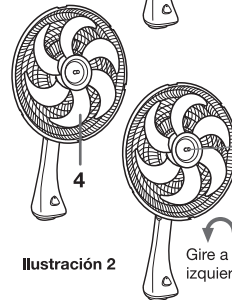


Ilustración 2

MONTAJE DE LA REJILLA FRONTAL (Ilustración 3)

Primer paso:

Asegure la rejilla frontal (2) a la rejilla trasera, por medio de los seis ganchos asegúrese de escuchar un "Click" en cada uno de los ganchos. Verifique que el conector blanco de la rejilla delantera (2) y el conector blanco de la rejilla trasera (6) y el conector de la rejilla delantera (2) queden alineados.

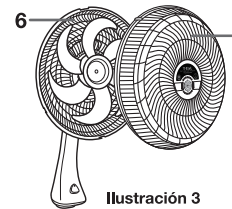
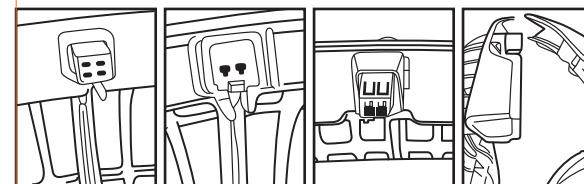


Ilustración 3

NOTA 2

Durante el montaje de la rejilla frontal (2) verifique que el conector, en la parte trasera de la misma, coincida y encaje firmemente con el conector en la parte superior de la rejilla trasera (6).



SEPARAR LA REJILLA FRONTAL (Ilustración 4)

Para separar la rejilla frontal simplemente suelte suavemente los clips uno por uno con los dedos.

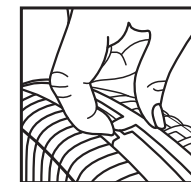


Ilustración 4

INSTRUCCIONES DE MONTAJE PEDESTAL

MONTAJE DEL PEDESTAL

Primer paso:

(Ilustración 5)

Inserte el tubo plástico inferior (14) en la base (16) y luego atornille por la parte inferior los tres tornillos largos con punta (15) adjuntos para una mayor estabilidad.

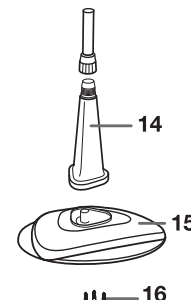


Ilustración 5

Segundo paso:

(Ilustración 6)

Encaje el conjunto tubo plástico inferior (14) + base pedestal piso (15) y luego atornille por la parte inferior los tres tornillos con punta (16) adjuntos para una mayor estabilidad.

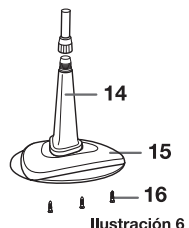


Ilustración 6

Tercer paso:

(Ilustración 7)

Gire en sentido contrario a las manecillas del reloj la tuerca de ajuste de altura (13) hasta aflojar lo suficiente para mover el tubo telescópico ajustable superior (12).

Posicione el tubo telescópico superior a un mínimo de 10 cm de la tuerca de ajuste de altura.

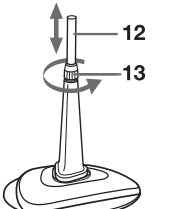


Ilustración 7

Cuarto paso:

(Ilustración 8)

Encajen firmemente el soporte motor (10) en el tubo telescópico superior (12).

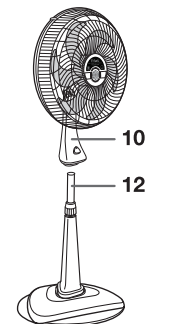


Ilustración 8

INSTRUCCIONES DE USO

CONTROL DE VELOCIDADES (Ilustración 11)

El ventilador Air Silence Maxx Stand Repelente está equipado con tres velocidades distintas. Gire el selector (11) a la velocidad deseada.

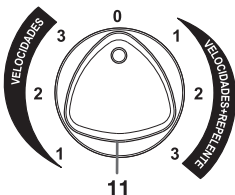


Ilustración 11

CONTROL DE OSCILACIÓN (Ilustración 12)

Todos los Ventiladores T-FAL poseen un control que posibilita la oscilación continua, silenciosa y uniforme del aparato cuando lo desee.

Para la oscilación continua basta presionar el botón (8) hasta que el movimiento horizontal se inicie.

Para direccionar el flujo a un único punto deseado basta proceder de manera inversa al proceso descrito anteriormente.

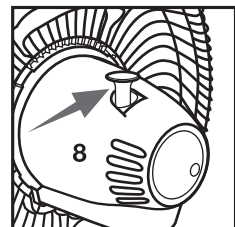


Ilustración 12

CONTROL DE INCLINACIÓN (Ilustración 13)

ATENCIÓN: el ajuste de la inclinación deberá ser realizado con el aparato desconectado.

El ajuste de inclinación se gradúa presionando las dos aletas del soporte (9) simultáneamente y girando el motor en forma vertical hasta obtener la posición requerida.

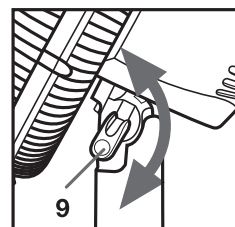


Ilustración 13

ALTURA DE LA COLUMNA

Primer paso:

(Ilustración 14)

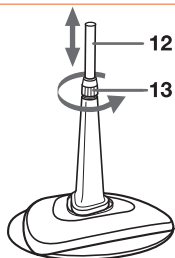
Para el ajuste de la altura gire la tuerca (13) en sentido contrario de las manecillas del reloj hasta que sea posible levantar el tubo telescópico superior (12).

Segundo paso:

Ajuste el tubo a la altura deseada.

Tercer paso:

Gire en sentido de las manecillas del reloj la tuerca hasta que el tubo superior quede firme asegurando la posición escogida.



INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

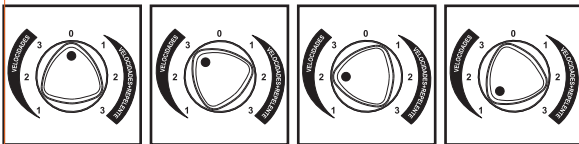
Aconsejamos una limpieza periódica de su ventilador ya que el polvo acumulado puede afectar el desempeño del producto.

Para esto hacemos algunas recomendaciones:

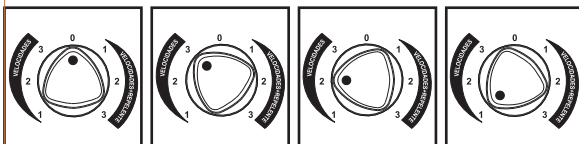
- Asegúrese que el aparato esté desconectado de la tomacorriente.
- Utilice únicamente un paño o franela levemente humedecida.
- No utilice ningún tipo de producto químico, detergente o alcohol.
- Para la limpieza del aparato desmonte siguiendo las instrucciones de montaje en forma inversa.
- No sumergir las Rejillas en agua, límpielas únicamente con un paño levemente humedecido.

CONTROL DE VELOCIDAD Y ACCIONAMIENTO DE LA FUNCIÓN REPELENTE

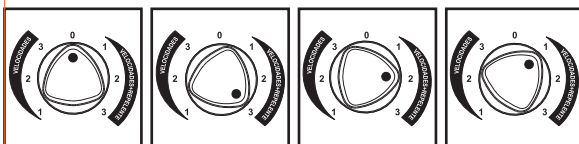
El ventilador Air Silence Maxx Stand Repelente posee 3 velocidades distintas siendo la de mayor flujo de aire la número 3 y disminuyendo gradualmente en las otras velocidades.



El ventilador Air Silence Maxx Stand Repelente está equipado con la función repelente. Para accionar únicamente la **FUNCIÓN VENTILADOR**, gire el botón de velocidades en sentido contra reloj y seleccione las velocidades deseada (tres, dos o uno).



Para activar la **FUNCIÓN VENTILADOR + REPELENTE**, gire el botón de velocidades en sentido de las manecillas del reloj y seleccione la velocidades deseada (uno, dos o tres).

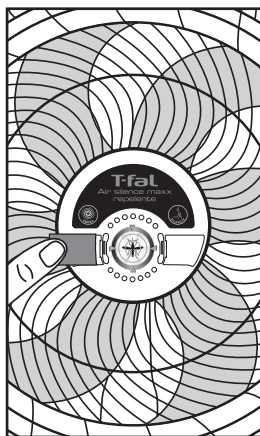


INSTRUCCIONES DE LA FUNCIÓN REPELENTE

IMPORTANTE

Únicamente realice esta operación con el ventilador apagado.

1. Inserte la laminita en el lugar indicado por la flecha. La laminita puede ser insertada tanto de derecha a izquierda como de izquierda a derecha.
2. Después de insertar la laminita, es necesario activar la función **VENTILADOR + REPELENTE**, de forma que el aire pueda circular y activar la laminita. Para esto seleccione, con el botón de velocidades, la **FUNCIÓN VENTILADOR + REPELENTE** optando por una de las tres velocidades, girando la perilla en sentido de las manecillas del reloj.
3. Para reemplazar la laminita del sistema repelente, apague el producto seleccionando con el botón de velocidades, la posición cero (0). Introduzca una nueva laminita de izquierda a derecha o viceversa, de esta forma la laminita nueva empujará la antigua.
4. El sistema del repelente se activará por medio de la selección de la respectiva función con el botón de velocidades y del funcionamiento del ventilador.



Nota 1:

La función repelente únicamente se activará junto con la función ventilador. En caso que desee únicamente que el aire circule, seleccione la velocidad girando el botón en sentido contra reloj.

Nota 2:

El sistema del repelente acepta todas las laminitas que se ofrecen en el mercado. ¡Las laminitas no se incluyen con el ventilador!

Nota 3:

Para reemplazar la laminita solo introduzca una nueva laminita ya sea de derecha a izquierda o viceversa y retire la anterior.

IMPORTANTE

LAS LAMINITAS REPELENTE NO SON PARTE INTEGRAL DE ESTE PRODUCTO.

- El sistema de repelente de su ventilador tiene el principio de uso semejante al de los aparatos eléctricos para las tomacorrientes del mercado.
- La función repelente acepta cualquier laminita del mercado que contenga los siguientes principios activos: praletrina, esbiotrina y pynamin forte. Verifique los empaques de las laminitas.
- La utilización de las laminitas en su ventilador, mantendrá las características declaradas por el fabricante de la misma. Para mayores informaciones como: duración de la laminita, contraindicaciones, precauciones de manipulación y cambio, lea las instrucciones indicadas por el fabricante de la laminita.
- Siga estrictamente las instrucciones del fabricante de la laminita.

CONSUMIDOR: Si después de leer el manual de instrucciones todavía tiene dudas en relación a la utilización de este o de cualquier otro producto T-FAL o tiene sugerencias, entre en contacto con T-FAL a través de nuestro sitio web - www.t-fal.com.mx y envíe un e-mail, o llame al centro de atención telefónica al 55 52 83 93 54. Las características generales del producto pueden sufrir alteraciones sin previo aviso.

ATENCIÓN AL CLIENTE

HOME & COOK Y SERVICIO

Av. San Fernando 649, local 27 A
Col. Peña Pobre, C.P. 14060
Del. Tlalpan, Ciudad de México

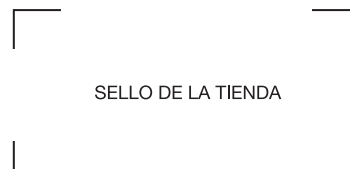
IMPORTADOR Y COMERCIALIZADOR

Groupe SEB México, S.A DE C.V.
Calle Boulevard Miguel de Cervantes Saavedra No. 169 Piso 9,
Col. Ampliación Granada C.P. 11520 - Ciudad de México
R.F.C GSM8211123P5
TEL. 55 52 83 93 54



¡Participe en la conservación del medio ambiente!!

- ① Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
- ② Entréguelo al final de su vida útil, en un centro de servicio técnico autorizado de Groupe SEB donde será tratado de forma adecuada.



SELLO DE LA TIENDA

T-fal

Groupe SEB México, S.A. de C.V.
Calle Boulevard Miguel de Cervantes Saavedra No. 169 Piso 9 -
Col. Ampliación Granada - C.P. 11520 - Ciudad de México - México
RFC GSM8211123P5 TEL: 55 52 83 93 54

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Le invitamos a leer cuidadosamente este manual antes de usar su aparato, en él encontrará las características e instrucciones para el mejor aprovechamiento del mismo.

Verifique que el voltaje de su instalación sea igual al de su aparato el cual se indica en este instructivo.

Producto: VENTILADOR
Modelo: AIR SILENCE MAXX REP NG 18"T-FAL
Contenido: 1 Pieza
Hecho en Colombia
Tension: 127 V
Frecuencia: 60 HZ
Potencia: 90 W
CMMF: 5861030411
Código comercial: VE7769X0



Importado por: **Groupe SEB México, S.A. de C.V**
Calle Boulevard Miguel de Cervantes Saavedra - No. 169
Piso 9 - Col. Ampliación Granada - C.P. 11520
Ciudad de México - México - R.F.C. GSM8211123P5
TEL. 55 52 83 93 54 - México.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Nombre del comprador.....
Modelo del aparato.....
Marca del aparato.....
Fecha de entrega.....
Nombre de la tienda.....

CONDICIONES QUE REGULAN LA GARANTÍA

1. Para hacer efectiva la garantía totalmente gratuita, ofrecida en los productos comercializados legalmente por Groupe Seb México, S.A. DE C.V., es indispensable presentar el producto junto con el Certificado de Garantía, debidamente sellado y llenado por la tienda.
2. Groupe SEB México, S.A. DE C.V., garantiza por DOS AÑOS este producto en todas sus partes contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de compra, incluyendo la reparación o reposición, piezas y mano de obra del producto, para su diagnóstico y reparación sin cargo.
3. Si su aparato llegase a necesitar de nuestro servicio de garantía, le rogamos llamar a nuestros teléfonos de atención a clientes, donde le orientarán e informarán sobre este servicio. Además podrá adquirir partes, componentes, consumibles y los accesorios que usted necesite o bien puede enviarlo a nuestro Centro de Servicio, siguiendo las siguientes Instrucciones:
 - a) Empaquételo con cuidado y proteja su aparato con algún relleno. Asegúrelo con cinta canela o cordel. La garantía no ampara daños ocasionados en tránsito.
 - b) Escriba en la parte exterior del paquete, la dirección exacta del centro de servicio autorizado., No olvide anotar su nombre y dirección completa a la cual regresará el producto,
 - c) Cuando envíe un aparato a reparación, no incluya partes sueltas o accesorios.La empresa se hace responsable de los gastos de transportación razonablemente erogados que se deriven del cumplimiento de la presente garantía, dentro de nuestra red de servicio, en aquellos sitios donde no se cuente con un centro de servicio autorizado.
4. El tiempo de atención de la garantía, en ningún caso será mayor de 30 días, contados a partir de la fecha de recepción de su producto, en el centro de servicio autorizado.
5. La garantía perderá validez en los siguientes casos:
 - a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
 - b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con este instructivo de uso.
 - c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.